



Trường Các Thánh Tử Đạo Việt Nam - Vietnamese Martyrs School
Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang - Our Lady of La Vang Parish
PHIẾU GHI DANH VIỆT NGŨ, TNTT & GIÁO LÝ - Years: 201__ - 201__
Registration Form for Vietnamese Language, Vietnamese Eucharistic Youth Movement & Faith Formation
Giờ học: Việt Ngữ 8:30-9:20AM - TNTT 9:25-10:15AM - Snacks: 10:20-10:35AM - Giáo Lý 10:40-11:30AM

Tên học sinh: Họ _____ Lót _____ Tên _____
Student's name Last Middle First

Ngày sinh: Ngày _____ Tháng _____ Năm _____ **Điện thoại:** _____
Date of birth Date Month Year Student's Email

Đã học Lớp Việt Ngữ: Tiền Mẫu Giáo Mẫu Giáo Lớp 1 Lớp 2
Classes already taken Pre-Kindergarten Kindergarten First grade Second grade
Lớp 3 Lớp 4 Lớp 5 Đàm Thoại
Third grade Fourth grade Fifth grade Conversation class
Đã nhận bí tích: Rửa tội Rước lễ Thêm sức
Sacraments already received Baptism First Communion Confirmation

Trình độ văn hóa phổ thông vào tháng 9 năm nay (Lớp 1 đến 12): _____
School grade as of September of this year

[Xin lưu ý: Học sinh ghi danh cần phải học xong Lớp Mẫu Giáo phổ thông ở trường công hay tư]
Please note: Student must already complete Kindergarten before registering for these programs

Liệt kê các dị ứng: _____
List all allergies

Tên cha: Họ _____ Lót _____ Tên _____
Father's name Last Middle First

Tên mẹ: Họ _____ Lót _____ Tên _____
Mother's name Last Middle First

Địa chỉ nhà: _____
Home address

Điện thoại: Di động _____ Nhà _____
Telephone Mobile Home

Điện thoại của phụ huynh: _____
Parent's or guardian's Email

Thành viên Giáo Xứ ĐMLV: Yes No **Số trên phong bì đóng góp:** _____
Registered member of OLLV Membership number on offering envelop

Ghi danh: Thành viên (member) Việt Ngữ \$60 TNTT 60 Giáo Lý \$60
Không thành viên (non-member) Việt Ngữ \$100 TNTT \$100 Giáo Lý \$100
Vietnamese Language Eucharistic Youth Movement Faith Formation

Ghi danh đặc biệt cho các em Lớp 11 & 12: Phụ Giảng Việt Ngữ \$0 Gospel+ \$0

[Nếu ghi danh sau ngày 30 tháng 4 hay sau ngày khai giảng, xin cộng thêm \$20 vào mỗi chương trình]
Please add \$20 to the fee for each program if registering after April 30th or after First Day of School

[Cần giúp với học phí, xin liên lạc với anh Bình hay anh Hùng Anh]
See Binh 919-607-0981 or Hùng Anh 919-619-6106 for financial aid

Cho phép dùng hình ảnh của học sinh cho các chương trình của Giáo Xứ ĐMLV: Yes No
Permission to use photos

Phụ huynh hứa sẽ giúp 2 ngày trong năm học nếu cần - Ký tên: _____
Promise to help 2 days per calendar year if needed Signature

Giáo viên chính Giáo viên phụ Trật tự Giảng lời Chúa
Sinh hoạt Thực phẩm Sân chơi Những việc khác _____